

٤٢

الرقم : أ / رص / ٦٠١٨٦٢  
التاريخ : ٢٠١١/٢/١٣

أ. د. محمد  
الدبيسي  
رئيس مجلس  
الادارة

السادة هيئة الأوراق المالية المحترمين  
عمان - الأردن

الموضوع : النتائج الأولية

تحية وبعد ،

نرفق لكم النموذج المعتمد للإفصاح عن نتائج الأعمال الأولية للبنك كما في ٣١ كانون الأول . ٢٠١١

وتفضلاً بقبول فائق الاحترام ، ، ،

رنا عيون بحيل الحمواني بنك المؤسسة العربية المصرفية (الأردن)

أحمد غنيم  
نائب رئيس أول  
رقابة اهاراج  
رقم مفتاح (٨)

نائب رئيس  
ادارة مالية  
دم المنه (١١٢)

هيئة الأوراق المالية الإدارية الديوان
٢٠١٢ شباط
الرقم التسلسلي ..... رقم الملف ..... الجهة المختصة .....

ص

بسم الله الرحمن الرحيم



١٢١  
هيئة الأوراق المالية

دائرة الإفصاح

## النتائج الأولية للشركات المساهمة العامة

### أولاً: المعلومات الأساسية:

- اسم الشركة: ..... بنك المؤسسة العربية المصرفية (الأردن).
- القطاع: ..... البنوك
- رقم وتاريخ التسجيل: ..... رقم ٢٠٩ تاريخ ٢١ كانون الثاني ١٩٩٠
- رأس المال المصرح به: ..... ١٠٠,٠٠٠,٠٠ دينار
- رأس المال المكتتب به والمدفوع: ..... ٨٩,٦٠٠ دينار
- اسم رئيس مجلس الإدارة: ..... السيد حسن جمعه
- اسم المدير العام: ..... السيدة سيمونا سابيلا
- اسم مدقق الحسابات الخارجي: ..... السادة إرنست ويونغ
- العنوان البريدي للشركة: ..... ص.ب ٩٢٦٦٩١ عمان ١١١٩٠ الأردن
- تلفون: ..... ٩٦٢-٦ ٥٦٣٣٥٠٠
- فاكس: ..... ٩٦٢-٦ ٥٦٨٦٢٩١
- بريد الكتروني: ..... [info@arabbanking.com.jo](mailto:info@arabbanking.com.jo)

نصت الفقرة (أ) من المادة (٣) من تعليمات الإفصاح لسنة ٢٠٠٤ والصادرة بالاستناد إلى قانون الأوراق المالية رقم (٧٦) لسنة ٢٠٠٢ على ما يلي:-

"على الشركة المصدرة نشر نتائج أعمالها الأولية بعد قيام مدقق حساباتها بإجراء عملية المراجعة الأولية لها، وذلك خلال خمسة وأربعين يوماً من انتهاء سنتها المالية كحد أقصى وتزويد الهيئة بنسخ عنها".

<u>2010</u>	<u>2011</u>	
( الفعلي )	( المتوقع )	
34.621	36.718	1- صافي الإيرادات ( الخسائر ) التشغيلية
14.350	16.569	2- ربح ( خسارة ) السنة المتوقع قبل الضريبة
3.992	5.269	3- مخصص ضريبة الدخل على الأرباح المتوقعة
.....	.....	4- الربح ( الخسارة ) بعد الضريبة :-
10.358	11.301	أ- حقوق مساهمي الشركة في الربح ( الخسارة )
.....	.....	ب- حقوق غير المسيطرین في الربح ( الخسارة )
0.015	(0.122)	5- مجموع بنود الدخل الشامل الأخرى
.....	.....	6- إجمالي الدخل الشامل ( 5+4 ) :-
10.373	11.179	أ- حقوق مساهمي الشركة في الدخل الشامل
.....	.....	ب- حقوق غير المسيطرین في الدخل الشامل
		7- خلاصة عن أعمال الشركة خلال السنة المالية :-

حقق البنك أرباحاً لعام 2011 بلغت 11.301 مليون دينار بنسبة نمو بلغت 9% عن العام السابق ، حيث ارتفعت صافي الإيرادات من الفوائد و العمولات لتبلغ 28.686 مليون دينار مقابل 27.562 مليون دينار و بنسبة زيادة 4% عن العام السابق و ارتفع إجمالي الدخل بنسبة 6% ليبلغ 36.718 مليون دينار مقابل 34.621 مليون دينار ، كما و ارتفعت حقوق الملكية بنسبة 10.84% عن العام الماضي لتبلغ 118.156 مليون دينار

التاريخ ٢٠١٢/٥/٩ توقيع رئيس مجلس الإدارة 

- يقصد بالإعلان " نشر المعلومات والبيانات المعنية لمرة واحدة في صحيفة يومية واحدة على الأقل باللغة العربية ". وتكون مسؤولية الإعلان ومضمونه على رئيس مجلس الإدارة أو أي شخص مكلف أو مفوض من قبله بذلك خطياً.
- حقوق غير المسيطرین: هي ذلك الجزء الظاهر في البيانات المالية المجمعة من صافي نتائج أعمال وصافي موجودات شركة تابعة والعائد إلى الأسهم التي لا تمتلكها الشركة الأم بتصوره مباشرة عن طريق شركات تابعة لها.
- في حال وجود أي استفسار ليدكم يرجى الاتصال بدائرة الإفصاح في هيئة الأوراق المالية على الهاتف رقم 9626 9626 5686830 - 5686830 أو الفاكس رقم 5686830 - 5686830

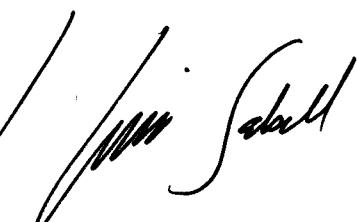
**II- Preliminary results (JD)**

		<u>2011</u> Expected	<u>2010</u> Actual
<b>1-</b>	<b>Net operating income (loss)</b>	36.718	34.621
<b>2-</b>	<b>Expected net income (loss) before tax</b>	16.569	14.350
<b>3-</b>	<b>Expected provision for income tax</b>	5.269	3.992
<b>4-</b>	<b>Net income (loss) after Tax attributable to:</b>	.....	.....
	<b>a- Equity holders of the Company</b>	11.301	10.358
	<b>b- Non controlling interests</b>	.....	.....
<b>5-</b>	<b>Other comprehensive income</b>	(0.122)	0.015
<b>6-</b>	<b>Total comprehensive income (4+5):</b>	.....	.....
	<b>a- Equity holders of the Company</b>	11.179	10.373
	<b>b- Non controlling interests</b>	.....	.....

**7- Summary of the Company's performance for the last fiscal year**

Net profit after tax reached JD 11.301 million in 2011 an increase of 9% compared to last year. Net interest and commission income increased to 28.686 million compared to 27.562 million in 2010, an increase of 4%. In addition, gross income increased by 6% to reach JD36.718 million compared to JD 34.621 million in previous year, shareholders' equity increased by 10.84% to reach JD 118.156 million in 2011

**Signature of  
Chairman of the Board**



**Signature of  
the external auditor**

  
ERNST & YOUNG  
Amman - Jordan

**Date:-**

*Feb 9. 2012*

- The term **Publish** shall mean the publishing of the relevant information & data for one time in at least one daily newspaper in Arabic. The responsibility for any publication & for any contents thereof shall be that of the Chairman of the board of Directors or anyone assigned or authorized thereby in writing.

-**Non controlling interest:** The apparent part in the consolidated financial statements of the net business results & net assets of a Subsidiary Company that are not held directly by the Parent Company through its subsidiary companies.

-For further information, please call the Disclosure Dept. at JSC on Tel No. 962-6 (5607171) or Fax No. 962-6 (5686830).



**Jordan Securities Commission (JSC)**  
**Disclosure Department**  
**Preliminary Results of Public Shareholding Companies**

**I- Main information:-**

- **Name of the company:** ..... Arab banking corporation (Jordan).....
- **Sector:** ..... Banking.....
- **No. & date of registration:** ..... No.209 Date: 21 January 1990.....
- **Authorized capital:**...100,000,000.....
- **Paid-in capital:** .....89,600,000..... *As of Dec. 31. 2011*
- **Name of Chairman of the Board:** .....Mr. Hassan Juma.....
- **Name of the General Manager:** .....Mrs. Simona Sabella.....
- **Name of the External Auditor:** .....Ernst and Young.....
- **Postal address:** .....P.O.Box 926691 Amman 11190 Jordan.....
- **Tel:** .....(962-6) 5633500.....
- **Fax:**....(962-6) 5686291.....
- **E-mail:** [info@arabbanking.com.jo](mailto:info@arabbanking.com.jo).....

- 
- The issuing Company shall publish its preliminary business results after completion of a preliminary audit by its auditor, within forty-five days of the end of its fiscal year, & shall provide the Commission with a copy thereof. (Disclosure Directives- Article 3, paragraph A).